PROGRAMA ASIGNATURA

CÓDIGO ASIGNATURA: 22379
NOMBRE ASIGNATURA: Rus C3

AÑO ACADÉMICO: 2004-2005
PROFESORAS: Elena Estremera / Ágata Orzeszek

CICLO: 1
CURSO: 1
SEMESTRE: 1
CRÉDITOS: 10
HORAS SEMANALES: 6

DESPACHO: 1012
TELÉFONO: 935812468
E-MAILS:Elena.Estremera@uab.es
Agata.Orzeszek@uab.es
HORARIO DESP.:
X 10:30-11:30 (Elena Estremera)
X 10:30-11:30 (Ágata Orzeszek)

ESTRUCTURAS Y SUS SIGNIFICADOS:

1. Estructuras de oraciones simples.

a. Modo de expresar en pasado y futuro el tipo de profesión que tiene una persona:
- *Отец был шофёром.*
- *Отец будет шофёром.*

b. Modo de expresar la posibilidad (permiso) de realizar una acción en presente, pasado y futuro:
- *Мне можно (было, будет) гулять.*
- *Здесь можно играть в мяч.*

c. Expresión de la prohibición de realizar una acción en presente, pasado y futuro:
- *Ему нельзя (было, будет) гулять.*
- *Здесь нельзя курить.*

d. Modo de exhortar a realizar una acción:
- *Купите мне тетрадь, пожалуйста.*
- *Дайте ему книгу, пожалуйста.*

e. Expresión del estado físico o emocional de la persona en presente, pasado o futuro:
- *Ему сегодня (было, будет) весело.*
- *Ребёнку холодно в комнате.*

f. Expresión de la ausencia de una persona o cosa:
- *Антона нет (не было, не будет) на работе.*
- *Сегодня нет (не было, не будет) дождя.*

g. Expresión de la comparación:
- *Антон старше Ивана.*
- *Иван читает лучше Антона.*

h. Expresión del punto de partida del movimiento, del lugar de procedencia y de su determinación o calificación:
- *Он приехал из сибирского городка.*
- *Туристы приехали из разных стран.*

i. Expresión de la calificación o determinación del destinatario:
- *Он дал книгу старшему брату.*
- *Мать купила конфеты своим младшим дочерям.*

j. Expresión de la calificación de los complementos que acompañan a los verbos de habla y pensamiento:
- *Ребята долго говорили о родном городе.*
- *Все ученики спрашивали о летних каникулах.*

k. Expresión de la característica de la persona ausente o cosa:

- *Моего старшего брата не было сегодня в школе.*
- *Уже почти нет интересных передач.*

l. Modo de expresar la fecha:

- *Когда Международный женский день?*
- *Восьмого марта.*

2. Estructuras de oraciones compuestas.

a. Expresión de la consecuencia en una oración compuesta (subordinadas consecutivas):
- *Он хочет отдохнуть, поэтому приехал домой.*

b. Expresión de la comparación en oraciones subordinadas comparativas:
- *Зимой в Крыму теплее, чем в Киеве.*

CONTENIDOS GRAMATICALES:

1. El sustantivo.

a. Sustantivos gentilicios en nominativo:
- *Украинка, испанка, итальянка,* etc. en masculino y femenino; singular y plural.

b. El genitivo del sustantivo para caracterizar a una persona o cosa a través de otra persona, cosa y sus características:
- *Андрей - брат Ольги.*
- *Ольга - дочь нашей подруги.*
- *Мы стоим на остановке автобуса.*

c. El genitivo del sustantivo en oraciones que expresan la ausencia de una persona, acontecimiento, fenómeno de la naturaleza:
- *Сегодня нет Ивана.*
- *Нет выставки.*
- *Нет дождя.*

d. El genitivo del sustantivo para expresar el punto de partida de un movimiento *(из, с, от)* o para designar a la persona en casa de la cual estuvimos *(у)* o para indicar proximidad a un lugar (*около*):
- *Дети идут из школы.*
- *Они были у своего дяди.*
- *Дядя живёт около школы.*

e. Genitivo para expresar la fecha de un acontecimiento:
- *Это случилось двадцатого мая.*

f. El genitivo de los sustantivos o pronombres personales en el sintagma: *один из...*:
- *Красная площадь - одна из самых старых площадей Москвы.*

g. El dativo del sustantivo (o de los pronombres personales) en oraciones impersonales con el significado de sujeto:
- *Мальчику (ему) можно гулять.*
- *Девочке (ей) невозможно (нельзя) гулять.*

h. El dativo del sustantivo o del pronombre personal para indicar el lugar hacia donde se dirige el sujeto:
- *Он идёт к своему другу (к нему).*

i. El acusativo de los sustantivos en expresiones temporales: *Каждую субботу, среду, четверг, неделю,* etc.:
- *Он каждую субботу играет в футбол.*

j. El acusativo de los nombres de deportes en sintagmas con el verbo jugar:

22379

- *Играть в футбол, в теннис, в баскетбол…*

k. El acusativo de los sustantivos y pronombres personales con el verbo *звать* (llamar) en oraciones con la función de llevar a cabo una presentación:
- *Нашу учительницу (её) зовут Ольга Антоновна.*

l. El caso instrumental de los sustantivos en función de predicado:
- *Иван Иванович стал шофёром.*

m. El caso instrumental para designar el instrumento con el que se ejecuta la acción:
- *Ребёнок рисует цветным карандашом.*

n. El caso instrumental con el verbo *заниматься.*
- *Школьники занимаются спортом весь год.*

o. El caso instrumental como complemento de compañía y en complementos que indican el lugar en el espacio:
- *Он хочет пойти в кино со своим другом.*
- *Самолёт летает над городом.*

p. El caso prepositivo con el verbo *кататься.*
- *Дети всю зиму катаются на коньках.*

2. El pronombre.

a. Los pronombres personales en genitivo para designar a la persona del lugar donde hemos estado: *Мы были у неё, у него…*, en el sintagma *один из* (*нас, вас, них*); en las oraciones impersonales del tipo *у неё нет брата.*

b. El genitivo-acusativo de los pronombres personales: *меня, тебя, его….*

c. El dativo en oraciones impersonales que expresan necesidad, posibilidad, imposibilidad, permiso, prohibición de hacer algo.

d. El prepositivo: *обо мне, о ней…..о них.*

e. Los pronombres determinativos: *самый* (*самая, самое, самые*); reflexivo: *себя,* interrogativo: *сколько*; indefinidos: *некоторый, несколько.*

3. Los adjetivos en instrumental, singular y plural.

4. El verbo.

a. El imperativo, su formación y significado. Las oraciones exhortativas.
- *Прочитай этот роман, он очень интересный.*
- *Давайте поговорим по-русски.*

b. El modo subjuntivo. Su formación. El subjuntivo volitivo:
- *Хотел бы поехать на море.*

c. El verbo *нравиться,* su significado y uso.

d. La forma verbal *есть* para indicar existencia o presencia de alguna persona o cosa en presente (*У них есть машина*). Casos en los que no se pone esta forma verbal (*У них красивая машина*).

e. El verbo *болеть.* Sus distintas formas de la tercera persona y sus diferentes significados:
- *У него болят зубы.*
- *Он болеет давно.*

f. Oraciones impersonales en presente, pasado y futuro para indicar la ausencia de una persona o cosa:
- *Сейчас Антона нет дома.*
- *Вчера Антона не было дома.*

CC428

22379

- *Завтра Антона тоже не будет дома.*

g. Las preposiciones *над, под, перед, за, между* para designar relaciones de lugar en el espacio.

EXPRESIONES:

1. Presentación de una tercera persona:
   - *Моего мужа зовут....*
2. Forma de preguntar sobre el estado de salud:
   - *Как вы себя чувствуете?*
3. Forma de pedir que se muestre algo:
   - *Покажите мне, пожалуйста,(книгу).*
4. Forma de expresar asombro, alegría:
   - *Подумать только!*
5. Forma de expresar sorpresa:
   - *Невероятно!*

TEMAS LEXICOS:

1. La familia y el trabajo; 2. La salud; 3. Aficiones: literatura, coleccionismo, cine, teatro, televisión, deporte; 4. El origen o patria de una persona.

BIBLIOGRAFÍA

— Миллер, Л.В., Политова, Л.В., Рыбакова, И.Я., *Жили-были... 28 уроков русского языка для начинающих. Учебник,* Из. Златоуст, Санкт-Петербург, 2000 г.

— Миллер, Л.В., Политова, Л.В., Рыбакова, И.Я., *Жили-были... 28 уроков русского языка для начинающих. Рабочая тетрадь,* Из. Златоуст, Санкт-Петербург, 2000 г.

— Javrónina, S., Shiróshenskaya, A., *El ruso en ejercicios,* Ed. Rubiños, Madrid, 1992.

CC429